

## **YORA PAVORO ISANQUENATINIRI IRIORI JIREMONA**

### *Ivetsatari Pavoro Jiremona.*

<sup>1</sup> ¿Savicatsimpi, Jiremona? ¿Tecatsimpa oyempine? Narotaque Pavoro sanquenatimpiori oca. Nosaviqui meeca aca caravosoquica. Noquen-quetsatacotaqueri Jeso quirishito, irootaque yoiminqueanteetaquenari. Nocaratiri ayemisantaririnte Timoteo nosanquenatimpiro oca. Nonintasanotaquempi. Piquempejeitaquena, antaveejetiniri Tasorentsi paitapeerica. <sup>2</sup> Meeca novetsataro Apia, ayemisantaroronte. Aisati novetsatari Ariquipo, yora noshiacantaqueri nosoraroririnte. Yora soraropee iquearioventiniri iyapitanote maaroni icoacairiri. Aisati iriori Ariquipo, imoncarataquena, noquearioventajeitiniri Tasorentsi maaroni icoacaajeitaquenari. Aisati novetsajeitari maaroni ayemisantaririnte apatotapinitachari pivancoqui. <sup>3</sup> Nocoaque irineshinoncajeitempi Apa Atasorentsite, cameetsa irisavicacaajeitempi. Aisati inquempetacaajeitempi Avincatsarite Jeso quirishito.

### *Iveshireimentari Pavoro Jiremona.*

<sup>4-5</sup> Icamantapiniyeetaquena picantani piquemisantiri Avincatsarite Jesoshi, aisati pinintajeitiri maaroni quemisantatsiri yoameetsantiri Tasorentsi. Irootaque

nocantapinitantariri Atasorentsite: “Ariove pimatacaqueri Jiremona pamitacotasanoteri catsini”. <sup>6</sup> Nocantiri iriotacaasanojeiteri maaroni ashaninca piquemisantacaajeitiri. Cameetsa iriotacaasanojeiteri intacotasanojeitee Quirishito. <sup>7</sup> Meeca niotaque, nonintane, pinintajeitiri itsipapee quemisantatsiri yoameetsantiri Tasorentsi, aisati piveshireacaajeitari, irootaque noquimoshireimentantaquempi, aisati noveshireimentantaquempi.

### *Icantacoventiri Oneshimo.*

<sup>8</sup> Nioti naro itiancane Quirishito: ishinetaquena noncamantempiro paitarica panteri, <sup>9</sup> iro cantaincha anintavacaaca, irootaque caari noocoanta noncantempi: “Jero oca pantayeteri”. Ari nanteashipataque meeca. Noquenquetsatacotiri Jesoquirishito, irootaque yoiminqueanteetaquenari caravosoquica. <sup>10</sup> Timatsi noquemisantacaqueri aca, noshiacantaqueri meeca notomi. Ipajita Oneshimo: iriotaque noncantacoventeri. <sup>11</sup> Te iramitacoveitempiniji, iro cantaincha meeca oshequi iramitacotempi avirori, aisati iramitacotena narori.

<sup>12</sup> Nontiancajeri meeca impiashitana-jempi aisati. Nonintasanotaqueri catsini. <sup>13</sup> Nocoasanovetaca quiso iroyename aca, iramitacotasanothename aca caravosoquica: onquempeteame arime pintimeme aca, pamitacotename avirori. Noquenquetsatiro irineane Tasorentsi, irootaque notimantacari meeca aca. <sup>14</sup> Iro cantaincha te nioteji

paitarica picoiri avirori. Te noninteji noncantasanotempi pintacotena: aviro avinti cantatsine. <sup>15</sup> Peerani ishiapitsavetaquempi, meeca quea incantaitatiyempani quiso iroajempi. <sup>16</sup> Peerani pamanantane inaveitani. Iro cantaincha meeca iriotaque piyemisantaririnte pinintasanotajeri. Oshequi nonintaqueri narori, meeca pinintasanotavajeri avirori. Ocameetsati pininteri pamanantane, iro cantaincha ocameetsatasanoti pinintasanoteri catsini piyemisantaririnte.

<sup>17</sup> Pamene, tempa aquempeavacaaca arori. Ari meeca noninti pineshinoncatavaqueri, pinquempetacantename pineshinoncatavaque-name naroricame areetapainchaneme. <sup>18</sup> Ariorica icoshitaquempi, aisati ariorica irevitaquempi, ari pincoacotenaro narori maaroni. <sup>19</sup> Narotaque nanti Pavoro sanquenatimpiori oca. Nompinaventajeri paitapeerica irevitaquempi. Pinquenqueshiretero oshequi nocavintsaaquempi: pioti eirome notimime, eirome pavisacotajime. <sup>20</sup> Tempa, nonintane, piquemisantiri Avincatsarite, meeca nocoaque pincavintsayena narori. Tempa piquemisantiri Quirishito, meeca nocoaque piveshireacaajena.

<sup>21</sup> Niotaque ari pinquemisantena, irootaque nosanquenatantimpiori oca. Aitaque niotaque ari pimatenaro maaroni nocantaquempi, aitaque povanaashitavaqueanari maaroni nocantaquempi. <sup>22</sup> Aisati nocoaque pivetsiquenaro nosavicantapeempari. Niotaque ariorica pincanteri Tasorentsi, irishinetena

noneajempi aisati. <sup>23</sup> Ainiro nocarataqueri Epajarashi aca caravosoquica. Iquempetaquena iquenquetsatacotiri Jesoquirishito, irootaque yoiminqueanteetacariri iriori. Ivetsatimpi.

<sup>24</sup> Aisati ivetsajeitaquempi Maricoshi, Arishitaraco, Temashi, Irocashi, maaroni. Icarajeitaquena nantajeitiniri Atasorentsite paitapeerica. <sup>25</sup> Nocoaque irineshinoncatempi Avincatsarite Jesoquirishito.

Narotaque sanquenatimpiori oca: *Pavoro*

# **Irineane tasorentsi oquenquetsatacotaqueri Avincatsarite Jesoquirishito**

**New Testament in Asháninka (PE:cni:Asháninka)**

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Asháninka

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Asháninka [cni], Peru

## **Copyright Information**

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

## **The New Testament**

in Asháninka

**© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses,

please contact the respective copyright owners.

2014-04-21

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 29 Jan 2022

166be83d-e31e-5665-b8e5-244a7e211a4c